



天主教澳門教區  
DIOCESE DE MACAU  
CN/16/020/2022

## 教區主教公署秘書長辦公處通告 任 免 令

奉李斌生主教諭，公布任免令如下，本年六月一日起生效：

鄭良神父 (Pe. Aidan Patrick CONROY, SDB) 退休，免任英語及菲籍教友專職司鐸。菲籍人士天主教牧靈中心(司打口)及各堂區主任司鐸負責安排區內英語牧民及聖事服務。

特此公告

秘書長 劉偉傑司鐸  
二零二二年五月十日

### Cúria Diocesana Provisão

O Bispo Stephen LEE anuncia o seguinte, com efeitos a partir de 1 de Junho de 2022: Pe. Aidan Patrick CONROY, SDB, aposentar-se-á, depois de ter sido Capelão dos fiéis anglófonos e dos fiéis Filipinos. O Centro Católico (Filipino Pastoral Center) e os párocos passarão a ser responsáveis pelos cuidados pastorais e pelo ministério sacramental desses mesmos fiéis, dentro das suas paróquias.

Dado na Chancelaria, Macau, em 10 de Maio de 2022.

Pe. Cyril Jerome LAW, Jr.  
Chanceler

### Chancery Notice Pastoral Appointment

Bishop Stephen LEE has made the following appointment, effective from 1<sup>st</sup> June 2022:

Rev. Aidan Patrick CONROY, SDB, will retire from being the Chaplain to the English-speaking and Filipino faithful. The Filipino Pastoral Center and pastors of all the parishes will be responsible for providing pastoral care to and meeting the sacramental needs of the English-speaking and Filipino faithful within their parish boundaries.

Given at the Chancery Office, Macau, 10<sup>th</sup> May 2022.

Rev. Cyril Jerome LAW, Jr.  
Chancellor